

外国法律出典一覧

- ・世界規模の制定法リスト

<http://www.lexadin.nl/wlg/legis/nofr/legis.php> (英語)

- ・各国法の法系分類リスト

http://en.wikipedia.org/wiki/List_of_national_legal_systems (英語)

以下の国別は 50 音順

- ・アメリカ合衆国

統一商事法典 (UCC) : 田島裕『UCC2001—アメリカ統一商事法典の全訳—』(商事法務、2002 年)。原文は <http://www.law.cornell.edu/ucc/ucc.table.html>

- ・イタリア

民法 : 風間鶴寿『全訳イタリア民法典〔追補版〕』(法律文化社、1977 年。日本語訳として必ずしも適切でない個所が少なくない)。英語版として、Susanna Beltramo, *The Italian Civil Code and Complementary Legislation*, 2012.

- ・エストニア

債務法 : <http://www.legaltext.ee/text/en/X30085K3.htm>

物権法 : http://www.fifoost.org/estland/recht/lawofproperty/law_of_property.php

- ・オーストリア

民法 :

http://www.jusline.at/index.php?cpid=f04b15af72dbf3fdc0772f869d4877ea&law_id=1 (ドイツ語)

<http://www.ris.bka.gv.at/GeltendeFassung.wxe?Abfrage=Bundesnormen&Gesetzesnummer=10001622> (ドイツ語。かなり表示に時間がかかる。)

- ・オランダ

民法 : <http://www.dutchcivillaw.com/civilcodegeneral.htm> (非公式英訳)

Hans Warendorf/Richard Thomas/Ian Curry-Sumner, *The Civil Code of the Netherlands*, 2009 という本もある。上記 HP と本の英訳は異なる。

- ・ギリシア

カライスコス・アントニオス「ギリシャ民法典邦訳 (1) ~ (8・完)」比較法学が、オンライン上の PDF で入手できる。

・スペイン

民法：http://www.wipo.int/wipolex/en/text.jsp?file_id=221320（英語）

<http://civil.udg.es/normacivil/estatal/CC/indexcc.htm>（スペイン語）

邦訳が <http://www.kokansihoo.com/codigocivil.html> で公開されている（スペイン法を研究している司法書士の方の HP。訳はときおりおかしいこともあるので注意）

スロヴァキア

民法：http://www.janvalenta.cz/korpus/doku.php?id=civil_code（ただし、スロヴァキア民法と同じであると思われるチェコ民法の規定）

証券法：

http://www.nbs.sk/_img/Documents/_Legislativa/_BasicActs/A566-2001.pdf#search='Securities+act+Slovakia'

商法：http://www.justiniano.com/codigos_juridicos/cheka/codigo_comercial.pdf

・スロヴェニア

債務法：http://www.wipo.int/wipolex/en/text.jsp?file_id=180877

・チェコ

民法：http://www.janvalenta.cz/korpus/doku.php?id=civil_code

商法：

http://www.justiniano.com/codigos_juridicos/cheka/codigo_comercial.pdf#search='Czech+commercial+code'（ただし、最新版でない可能性がある）

・デンマーク

・ドイツ

現代外国法叢書シリーズ『独逸民法』など（1988年に復刻版が出ている）

解説付のものとして、椿寿夫＝右近健男編『ドイツ債権法総論』（日本評論社、1988年）同『注釈ドイツ不当利得・不法行為法』（三省堂、1990年）

債務法改正部分については、岡孝ほか「ドイツ債務法現代化法案（民法改正部分）試訳」学習院大学法学会雑誌 37 巻 1 号（2001年）129 頁以下。

英訳

http://www.kulib.kyoto-u.ac.jp/lawlib/db_cdrom.html（法学部図書館のデータベースのページ）から、Juris を選択（学内のみアクセス可能）→オートログイン→zur Recherche をクリック

→左上の欄から Gesetze/Verordnungen を選択→検索欄に BGB と入力→一番上に表示される BGB のうち Gesamtausgabe englisch を選択→右上の PDF ボタンをクリック
倒産法：吉野正三郎『ドイツ倒産法入門』（成文堂、2007年）。

・ハンガリー

民法（1959年版）：<http://landwise.landesz.org/record/1045>（英語訳）

民法（2009年草案？）：<http://www.complex.hu/kzldat/t0900120.htm/t0900120.htm>（ハンガリー語）

ただし、2013年2月11日に、ハンガリー新民法が採択された。2014年3月1日（15日とするものもあり未確認）に施行。契約違反の責任、懲罰的損害賠償、消滅時効についてかなり野心的な規定を置いており、法人規定を特別法から民法に取り込んだようである。

・フランス

民法：<http://www.legifrance.gouv.fr/Traductions/en-English/Legifrance-translations> で英語版の PDF がダウンロードできる。

・ベルギー

民法：<http://www.droitbelge.be/codes.asp#civ>（フランス語）

・ポーランド

http://books.google.co.jp/books/about/The_Polish_Civil_Code.html?id=ywBFVhgP8QC&redir_esc=y（Google ブックス。一部の条文が参照可能）

この本の現物は、D. Lasok/Z. Negbi, Polish Civil Law, Vol. IV, The Polish Civil Code, 1975.

・ポルトガル

民法：<http://www.wipo.int/wipolex/en/details.jsp?id=7991>（ポルトガル語）。

<http://www.rathenau.com/ccivil.htm>（同じくポルトガル語）

・ルクセンブルク

民法：

http://www.legilux.public.lu/leg/textescoordonnes/codes/code_civil/CodeCivil_PageAccueil.pdf（フランス語）